

**GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM**

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0060**

Classification:

Original File No.

Title

Lady Supervisor, G.E.L. Church-1946

Volume:

Running from year: 1946

till year:

Content:

- Chaibasa, Govindpur, Khutitoli, Burju, Takarma, Correspondence Letters-1946-1947.

2570

Lady Supervisor,
Girls Schools.

1946

Hand
6

Girls - schools. h. A.

1. Chaibasa - S.I.S. Chaibasa
cada
2. Govindpur Khunti west-
3. Khuntily - Sundega - west
4. Burja - Khunti East
5. Tabarua - Sisa

Charbana - S. l. Ch. Salar

Gomdhan - Khut. West.

Khutibly - Sep. West.

Buzin - Khut. East.

Takarna - Sisai.

Dear Headmistresses,
Bethesda High School, Ranchi,
Girls' Junior Training School, Ranchi.

As directed by the C.C. the doors and windows have been opened in the rooms required and also the High School Library almshouses removed to the new place, you will now please use the rooms as decided by the C.C. for the accommodation of the Training School hostel and the VIII class, Library & Office etc. of the High School.

The remaining works will be attended to, at the earliest convenience possible.

Yours Sincerely
J. Hood.

Ranchi.
2/11/48.

Treasurer.
G.L. Choudhary
Ranchi.

No. $\frac{130}{L-48}$.

To:—The President—

G. E. L. Church, Ranchi

Dated—Ranchi, March 31, 1948.

Dear Sir,

I beg to refer you to
my letter of yesterday and state
the room allotted to the Training Hostel
has not yet been vacated. Please
do the needful.

yours sincerely

K. C. Sobey

Head Supervisor

Lady Supervisor.

OFFICE OF THE HEAD SUPERVISOR
LUTHERAN SCHOOLS RANCHI.

Memo No Dated Ranchi the 30 -1-48

The undermentioned document is forwarded to the
the Lady Supervisor, Lutheran Girls schools,
for information and request to submit the G.A.
bill from August 47 to Dec. 47. at an early date.

Head Supervisor,
Lutheran Schools Ranchi.

True copy of letter No 463-64 d/29-1-48 from
the V.C.D.B. Ranchi addressed to the Head Super-
visor Lutheran Schools, Ranchi.

" Sir,

I have the honour to state the grant
-in-aid bills of the marginally noted schools for
the months noted against it is not being submitte
d, for a long time. I would therefore request ~~you~~
you to kindly submit the same without any
further delay for payment.

I have the honour
etc.

1. Burju G.U.P.

August 47 to Dec. 1947.

Sd. P. Dajal
V.C.D.B. Ranchi.

101 D/3-2-48.

*Original forwarded to the Lady Supervisor
for the needful.*

B. H. S. D. S.

3/2/48.

File

LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS
CHOTA NAGPUR & ASSAM

Lady Supervisor.
or
H.D.'s Office.

NEW GARDEN
CLUB ROAD

Lohardaga

Dist. Ranchi Dec. 29, . 1947.

To:— The H.D. Supervisor
Ranchi

Dear Sir,
28th. being Sunday I did not stop
at Ranchi on my way back from Purulia
but sent word through a teacher who was
just going to Ranchi that I would be there
on the 29th. Now I beg to inform you that
I am down with heavy cold and fever and
am unable to go to Ranchi to-day. I will be
in Ranchi on the 30th. and have the Selection
Committee meeting at 1. P.M. (Hope this will suit
you.) Kindly request Rev. Kula to be
present in the Selection Committee.

Yours With best regards
Yours sincerely
K.C. Sokey.

Copy of letter No.5754 dated 15-10-46, from the Vice- Chairman,
District Board Ranchi, to the Head Supervisor, Lutheran Schools,
Ranchi.

" Sir,

I have the honour to request you to submit the marginally
noted bills through the Sub. Inspectors concerned without further
delay, if not done already."

1. Takarma from July to August/46
2. Burju from June to August/46
3. Govindpur for July and August/46

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

Sd. P. Dayal,

Vice- Chairman, D.B. Ranchi.

Memo No. 837. Dated Ranchi the 16th Oct, 1946.

Copy forwarded to the Lady Supervisor, Lutheran Girls ,Schools,
Lohardaga for information, and the needful.

Z. H. R. O.

Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

No 95-98/D-4
L-47.

Received

From: - LADY SUPERVISOR.

GIRLS SCHOOLS,

C. E. L. C. O. S. I.

File

CHOTA NAGPUR & ASSAM

Lady Sup

To: - The Vice Chairman, P.B., Ranchi

Dated: - Kohardaga, March 20, 1947.

Sir,

With reference to your letter No. 2078-79 dated 16-3-47, I beg to state that: -

Burgen Gt. Bills for Jan. was sent on 26-2-47,
+ Feb. ~ ~ ~ 11-3-47.

How ever I am sending them again to the S. G. S. Khunt East to-day.

I have the honour to be
Sir

Your Most Obedient-Servant

K. C. Sokey.

Copy to: -

1. S. G. S. Khunt East

2. Hd. Supervisor

LADY SUPERVISOR.

GIRLS SCHOOLS,

C. E. L. C. O. S. I.

CHOTA NAGPUR & ASSAM

No. $\frac{99}{L-47}$,

From —

LADY SUPERVISOR.

GIRLS' SCHOOLS,

File

G. E. L. Church

CHOTA NAGPUR & ASSAM

Lady Supervisor

To: — The Head Supervisor, Ranchi

Dated: — Lohardaga, March 20, 1947.

Sir,

Thanks for the copy of letter No. 2078-79 dated 16-3-47, from the District Board, Ranchi. I also got a similar letter. Please find enclosed a copy of my reply to the Vice Chairman.

Yours Sincerely
K. C. Sokey

LADY SUPERVISOR.

GIRLS' SCHOOLS,

G. E. L. Church.

CHOTA NAGPUR & ASSAM

File — *Lady Supervisor.*
True copy of letter No. 19908-2002, 7/-23-3-46, from Vice-Chairman District Board Office Ranchi, addressed to the Head Supervisor, Lutheran Schools Ranchi.

Sir,

I have the honour to state that Grant in-aid Bills of the marginally noted schools have not yet been received in this office and it is feared that further delay will cause the allotment to lapse as the financial year is coming to its close. I would therefore request you to kindly see that these bills are submitted to this office at a very early date to enable me to pay the bills before the end of the financial year.

1. Takarma Girls U.P. for Sept/45 to Feb/46
2. Burju Girls U.P. for Sept/45 to Feb/46
3. Govindpur Girls U.P. for Sept/45 to Feb/46

I have the honour to be
Sir,

Your most obedient servant

Sd/- Illigible.

Vice-Chairman District,
Board Ranchi.

Memo No. 420. Dated Ranchi the 26th, March, 1946.
Copy forwarded to the Lady Supervisor, Lutheran Girls
Schools for information and the needful.

S. K. ...
Head Supervisor,
Lutheran Schools Ranchi.

To

The Head Supervisor, *Lady Supervisor*
File — Lutheran Schools
Ranchi.

महाशय,

आप को विदित होवे कि मैंने ता. २.२.४६ को काम के बारे
(टव मा के यू. पी. स्कूल के लिये) ^{पत्र भेजी थी।} वह चिट्ठी आप को मिला प्रकृत नहीं।
क्योंकि मैं उसका कुछ जवाब नहीं पाती हूँ। सो आप कृपा कर के इस
चिट्ठी को पाके इस का जवाब दीजिये। एक महीना गुजर गया पर अबतक
कुछ काम का पता नहीं चलता है। बुर्जु वाले भी कहते हैं कि यू. पी.
स्कूल में सन मिस्ट्रेस का दरकार है। पर मैं आप लोगों की ओर से कोई
खबर न पाने के कारण घर में हूँ।

मैंने ६.२.४६ को हम लोगों के प्रिन्सिपल के पास सन चिट्ठी भेजी

थी। वे लिखी हैं कि न घबराना, काम
 मिलेगा। मैंने मिस्स सोमे से मुला-
 कत किया था और वे बोलती हैं
 कि और मिस्ट्रेसों का दरबार है
 मैं आप से दीनता पूर्वक प्रार्थना करती
 हूँ कि जहाँ आप लोग मुझे काम
 करने के लिये भेजेंगे, वहाँ मैं खुशी
 से जाऊँगी। इसके लिये मैं आपका
 हार्दिक धन्यवादी रहूँगी। चिट्ठी देरी
 से मिलती है इसलिये मेरा सद्देश्य ऐसा है

To Miss Salome Mundu.

C/o. Suleman Mundu (बौलीदार)
 M. E. School Burju.

POST CARD

THE ANNEXED CARD IS INTENDED
FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY

TORANCHI



Mr. Z. Horo.

Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranchi P.O.

Dist Ranchi

LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS
CHOTA NAGPUR & ASSAM

No. 23
H-47

Recd
9-2-47
NEW GARDEN
CLUB ROAD

Loherdaga Ranchi Jan 31, 1947.

To: — The Hd. Supervisor
Ranchi.

Sir,

I hope you have informed Khutitoli about the changes to be made in the staff as talked with the Secretary C.C.. If you have not yet found a Matric C.T. here is Bishram Tirkey who is a Matric but not trained. Please let me know if you approve of sending him there.

2. Govindpur wanted a teacher and Hiramani Kerketta had applied for Govindpur. His father had also written to me so I have written to the Hd. Master to take her.
3. Burju requests for a trained teacher. I know of none at present. If you know of any please let me know.
4. Please let me know about Puralia Schools. Have they been taken over by the C.C.?

Yours Sincerely
K. C. Sokey.

Copy to the Secretary C.C.

LADY SUPERVISOR.
GIRLS' SCHOOLS,
G. E. L. Church,
CHOTA NAGPUR & ASSAM

LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS
CHOTA NAGPUR & ASSAM

No. 19
L-47.

Lady Supervisor

NEW GARDEN
CLUB ROAD

To: The Hd. Supervisor
G. E. L. Church, Ranchi

Lohardaga Ranchi January 27, 1947.

Sir,

I hope you have made the necessary changes in the staff of the Khuti-toli girls' school as we had talked with the secretary. If you have not yet found a Matric C.T., here is Bishram Turkey, a Matric untrained man.

2. Govindpur Girls' School also needs a teacher. Hiramani Kerketta has applied for the same and his father has written to me. I am writing to the Hd. Master to take her.
3. Please send me a list of the holidays for 1947.
4. The Burju Hd. Master has not written to me anything regarding staff.

With best regards

Yours Sincerely

K. C. Sohey.

Recd. on 26-11-45.

There will be a meeting of St. Margaret's School Committee on Tuesday December 4th 1945 at Bishop's Lodge, at 4.30 p.m.

St. Margaret
Agenda

1. Appointment of Secretary
2. Minutes
3. Business arising from minutes
4. House for School Clerk
5. Modifications in medium of Instruction
6. Admission of Lutheran Students in High School Class 8
7. Opening of C.T. Class
8. Qualifications for admission to Training School
9. Employment of married teachers
10. Matters arising from the re-occupation of hostels
11. Efficiency Grant
12. Any other

A. Florence Greene

For Secretary.

File LADY SUPERVISOR.
 From: GIRLS' SCHOOLS,
G. E. L. Church.
CHOTA NAGPUR & ASSAM

No. 29
H-47. Lady Supervisor.

To: - The Hd. Supervisor
 Lutheran Boys' Schools, Ranchi

Dated: - Kohardaga, Feb. 4, 1947.

Sir,
 In continuation of my letter No. 27, dated Feb. 1, 47,
 I beg to submit the following detail: -

1. Received letter No 7332, dated 12-12-46 from
 the D. B., Ranchi for Gt. Bills: -
 a. Takarma October + November 46
 b. Burju - June to November 46
 c. Goundpur - July to November 46.

Replied on 18-12-46. saying I shall try my best
 to send the pending bills soon.

2. <u>Burju</u>	submitted by Hd. Master	submitted by, Lady Supervisor
Bills for the month of		
June -		10-8-46
July	3-8-46	18-9-46
August	3-9-46	8-10-46
September	3-10-46	

on 11-10-46, S. G. S. Khunt, demanded for
 June account +

on 25-10-46 - wrote to the Hd. Master for June accoun.
 (a slip with No 225-30).

on 9-12-46. The bills for July, August + September
 were returned to me by D. B., June

on 18-12-46. Wrote to the Hd. Master for June accoun.

on 10-1-46 " " " " " for June + Dec.
 Remarks.

Months	submitted by Hd. Master	submitted by Lady Sup.	
October	3-11-46	-	} waiting for June acc.
November	Dated nil	2-12-46	
December	23-1-47	25-1-47	
June			Received + submitted on 25-1-47.

All the bills June to December have been submitted to

3. Takarma

Months	Submitted by Hd. Master	Recd. by Lady Sup.	Submitted by Lady Sup.
October	30-10-46	18-12-46	20-1-47,
November	12-12-46		
December	27-12-46		

4. Groundpur

Months	Submitted by the Hd. Master	Received by Lady Sup.	Submitted by Lady Sup.	Remarks
July	—	—	—	1. Sent slip No $\frac{225-30}{L-46}$ pending bill on 25-10-46
Aug.	—	—	—	2. Remainder on 2-11-46
Sept.	—	—	—	No $\frac{258}{L-46}$
August	15-9-46	—	—	Submitted to D.O.
Sept.	27-8-46			
October	1-10-46			
November	4-11-46	7-12-46	7-12-46	31-1-47, 20-1-47,
on 2-12-46 wrote for July to November Accounts No $\frac{290}{L-46}$				
on 16-1-47 " " July ac. No $\frac{6}{L-47}$ - still pending				

5. Now The Bills have been submitted as follows.

Buryn up to December 1946	} To the District Board
Takarma " " ^{January 1947} December 1946	
Groundpur " " November 1946	

Groundpur - December bill has not yet been submitted to me by the Hd. Master

ix. Takarma - upto January 1947,

Yours Sincerely
K.C. Sokey,

LADY SUPERVISOR,
GIRLS' SCHOOLS,
G. E. L. Church,
CHOTA NAQPUR & ASSAM